

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

VIII. évfolyam.

FIUME, kedd 1911. március 21.

65. szám.

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229.)
Vicolo dell' Ospedale, Wurzer ház I. emelet.

Felelős szerkesztő:

MURAI JENŐ.

Előfizetési ár:

Egész évre 24 kor. Negyedévre 6 kor.
Félévre 12 kor. Egy hónapra 2 kor.

Egyes szám ára helyben 6 fillér.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 40 fillér.

Elégtételt a magyarságnak!

Fiume, márc. 20.

Fiume város képviselőtestülete pénteken este egy nagyon meggondolatlan lépést tett. Határozattá emelt egy indítványt, mely nem egyéb, mint sutbavetése a magyar állameszmének s nem céloz egyebet, mint harcot állam és város közt. A város autonómjogait meghatározó statútumok 28. szakaszába bevétetni határozta el a rappresentanza, hogy minden huszonnegyedik életévét betöltött fiumei polgár, aki olaszul írni és olvasni tud, választói joggal bír.

Ez a határozat többet árt Fiume város tekintélyének Magyarország és a világ előtt, mint amilyen édesnek találja az indítványozó azt a kétes bosszút, melyet bukásáért a magyarságon állhat. Sutba dobott a város minden tételes törvényt, közjogi rendelkezést s az autonómjog határait túl olyan lépésre határozta el magát, melyet a magyar állam presztízse nem hagyhat megtortatlanul.

Magyarország szuverén állam. Közönséget törvény biztosítja és szuverénitására odáig mehetne, hogy a magyar állam jellegét a legszélsőbb keretekig kioldja. És amikor a választói jog reformjáról van szó, nem-e élhetne szuverén jogával? Nem az értelmi fokozat és adófizetés szerint állapítaná meg a választójogot, hanem a magyarul írni-és olvasni tudástól tehetné függővé. Milyen más képe lenne egy pillanat alatt a választókerületeknek? De maga a magyar államhatalom sem él e szuverén joggal, hanem intelligenciára s adóminimumra támaszkodik a fősulyt. Még emlékeztet az a követelése az azóta számban erősen megerősített függetlenségi párt egy részének, hogy a választói jog reformjánál a névjegyzékbe való felvétel a magyar nyelv ismeretétől tétessék függővé. Országos szinten, különösen szociálista és nemzeti körökben nagy volt a felzudulás, a külföld Ázsiának keresztelte el Magyarországot s nekünk, magyaroknak nem volt szabad szuverén jogunknak a magyar állam területén érvényt szerezni.

És Fiumében, melynek autonómjogait mindenkor tiszteletben tartja az államhatalom, fittyet hánytak minden közjognak s diktálni akarnak magának a magyar államnak, kiterjeszteni a községi választói jogosultságot az olaszul írni és olvasni tudó hordárra, pincérre, borbélyra, fagyaltárusitóra és facchinora, akik adót talán sohasem fizet, de a borbályokért megstívegel bennünket magyarságot, akik segítünk kiépíteni Magyar-

ország kikötővárosát, ellenben joggal, képviselőkkel e város képviselőtestületében nem bírnak. — Nem azért, mert intelligenciánk nem lenne megfelelő, vagy mert adónk nem volna a legnagyobb az adófizetők közt — a magyar bankok és iparvállalatok adóiból s illetekeiből s a magyar idegenforgalom fogyasztási és italdójából él a város — hanem azért, mert nem tudunk olaszul írni és olvasni.

A Dante-téri cipőtisztító szavazó legyen, de a magyar intelligencia créme-je, mely tudásával, tekintélyével és áldozatkészségével e város emeléséhez óriási mértékben járul hozzá, a város ügyeinek intézésében a lenézett, semmibe vett, kiaknázott kuli legyen.

Ilyen határozat már tulmegy az autonómjog határain. És az arcpirító kinullázása magyarságunknak a legerélyesebb megtorlást követeli. A kormányhatalomnak tudnia kell a módját, mint vesz elégtételt e renitenskedő representancán, melynek bukott, izzig-vérig ismert vezére az erkölcsi fertő pocsolójába kergeti e város jelenlegi intézőit.

Az az ember indítványozta ezt a szégyenhatározatot, aki alig néhány napja a türelmes fehér papíron magyar érzelműnek vallotta magát, hogy azután a bukás keserű és legelső órájában saját hazájában idegennek deklarálja a magyarságot.

Vajjon Apponyi Albert, Batthyányi Tivadar s e nagystilű kőkler többi „erkölcsi” támogatói mit szólnak ehhez a határozathoz? Hisznek-e továbbra is e politikai kalandor, egyéni érdekeket hajhászó néprömb magyar érzelmében, elhiszik-e neki és érdektársainak, hogy „Magyarországnak mindig hű polgárai”, amikor a legszemérmertlenebbül kacintgatnak a grande Italia felé s mindenki szemeláttára egy olasz republikát akarnak itt, a magyar szent korona területén létesíteni.

A magyar politikusok továbbra is beengedik-e ezen szélhámos politikát üző szájhóstitáborukba s Magyarország érdekeinek, a magyarság ügyének fogják-e betudni, ha ez az ember valaha még magyar képviselő lesz?

Most ime láthatják, hogy ez a tallján kameleon, aki valamikor fenn az ország szívében magyarnak hazudta magát, itt a Baccich Icilio magyarázata autonómia, a „terra italica” elve alapján a legvakmerőbb, legvadabb magyarellenes politikát üzi.

Örök szégyene lesz a magyar ál-

lamnak, ha most nem tanítja meg tisztességre, törvényt magyarázatra ezt a képviselőtestületet. A magyar kormány a milliók százait öli e városba, hatalmas kereskedelmi tényezővé avatta s azután az „adj a tótnak szállást, kiver a házból” elve alapján a magyar állam értelmiségben vezető helyen álló, súlyos adóterheket viselő polgárait ki akarják innen rugni.

E várost a további zülléstől meg kell menteni s ezért olyan erős kézzel kell a kormánynak kitisztogatnia a rappresentanza Augias istállóját, amilyent megérdemelnek e hálátlan, rendbontó elemek.

Tengeri hajózásunk fejlesztésének irányelvei.

II.

II. Az eddigi magyar hajózási szolgálat rendszerével tehát szakítani kell: a tömegárak tengeri forgalmának jelentékeny visszaesése folytán a tömegárakra alapított járatokra az eddigi mérvben már nem lehet szükség, de lehetővé kell tennünk, hogy a tömegcikkeinkben beállott kivitei visszaesés más és mennél többféle cikkünk kivitele által ne csak kipótoltassék, hanem a közgazdaság előnyére egyre fokozottabban előmozdíttassék. Arra kell törekedni, hogy míg eddig kivitelünk túlnyomó része lisztből, gabonából és fából állott, addig ezen kivitelek csökkenése folytán ezentúl nagyobb mértékben igyekezzünk egyéb cikkeknek, így különösen a cukornak, szesznek, sörnek, papírnak, butornak, gépeknek és vasárúknak, vegyészeti anyagoknak és az ipartelepeken készített egyéb cikkeknek kivitelét lehetővé tenni.

E cikkek forgalmának ismerve azt, hogy kisebb részletekben és a készletek felhasználásához képest sürűbb időközben kerülnek szállításra, ezért szükséges, hogy az új hajójáratok menetrenddel kötött rendszerességgel teljesítsenek. De nemcsak a járatok minősége igényel a változott viszonyok között átszervezést, hanem a viszonylatok is új beosztást igényelnek. Az Adria által fölkeresett nyugateurópai kikötőkben, az ottani fejlettebb ipari gócpontok mellett a magyar kivitel jelzett új cikkei rendes és gyarapodást ígérő forgalmat nem találhatnak, ellenben minden más állammal szemben a magyar ipari termelés van a legkedvezőbb helyzetben a keleti viszonyokat illetőleg. Nevezetesen a jelzett ipari termékek szállítása szempontjából Magyarország fekszik a legközelebb úgy a balkáni félsziget kikötőjéhez, mint Kis-Ázsiának, Syriának és Egyiptomnak partvidékéhez is. Ez annál fontosabb megítélés alá esik, mert a jelzett vidékek gazdasági életében épp ez idő szerint mutatkozó fellendülés a magyar kivitel számára különös előnyöket ígér. A magyar kivitel helyzete e tekintetben annál kedvezőbb, mivel úgy Fiumén, mint Galacon át a jelzett kikötőket könnyen elérheti.

Fiuméből kiindulólág teljesen hasonlóak kivitelünk sikeres fellendülésére a kilátások Észak-Afrikának partvidékeivel, nevezetesen Tunissal, Tripolissal, Algírral és Marokkóval is

Különösen Marakkóban nyílik a magyar kivitel számára tágabb és jelentékenyebb piac. A legutóbbi időben élénkült a nemzetközi verseny az ottani gazdasági helyzet egyre emelkedő javítását eredményezi és a kedvező földrajzi fekvésünk termékeink versenyképességét ott nagyban elősegíti.

Rendkívül fontos piacot nyújt továbbá a magyar termékek számára Keletindia, hová Fiumén át már eddig is jelentékeny kivitel talált helyet. Egyedül a magyar cukorgyárak az utóbbi években több ezer vasuti kocsi rakomány cukrot szállítottak Keletindia, ezenfelül jelentékeny mennyiség vitetett ki faárúkból, vasedényekből, vegyszeti anyagokból és újabbban cementből is.

De különösen fontos — és pedig úgy a közelebbi levantei, mint az indiai viszonylatok szempontjából — a közvetlen behozatal cél szerű irányítása. A befogyasztás tárgyát képező egyes cikkeknek nagy tömege származik az említett vidékekről és óriási veszteség támad abból, hogy e cikkek a közvetlen hajózási összeköttetés felhasználása helyett idegen kikötőn át, kerülő uton és drágábban jutnak fogyasztás alá.

Néhány példából világosan láthatni hogy a megfelelő hajózási összeköttetések hiánya mily nagyarányú veszteségeket okoz és mily összegek vesznek kárba, amelyeket a hazai közgazdaság produktív módon felhasználhat.

Az 1909-iki statisztika szerint a közfogyasztási cikkeké vált fűszerek közül behozatott borsból 10.749 mm. amiből közvetlenül a származási helyről csak 2553 mm. érkezett. Ugyaníly kedvezőtlen az arány a fahéjnal, ahol a 2462 mm. szükségletből a termelési helyről csak 497 mm. fedeztetett. A déli gyümölcsök közül érkezett 40.402 mm. szárított fügeből közvetlenül a termelési helyről nem érkezett több 8113 mm.-nál. A mazsolaszőlőnek 16.027 mm., szükségletéből pedig mindössze csak 638 mm. érkezett a termelési helyről. Magyarország datolya szükséglete kitétt 3339 mm.-t; ebből az említésre alig érdemes 76 mm.-nyi mennyiség jött csak be közvetlenül a termelési helyről. A mandulából behozott 7098 mm.-ből közvetlenül nem érkezett több 50 mm.-nál.

Mindezek a cikkek kellő hajózási összeköttetések esetén könnyen érkezhetnének közvetlenül Fiuméba, sőt a földrajzi fekvésnél fogva Fiume hivatva lenne a cikkeknek tranzit forgalmát is élénkebbé tenni.

Ugyanis mind e cikkek nem igényelnek oly különös kezelést és osztályozást, mint minő a kávébehozatal az egyes tőzsdei gócpontokra utalja, kézenfekvő, hogy kellő hajózási berendezés mellett mind e cikkek fiumei behozatala épp oly rohamosan emelkednék, mint ahogy a szicíliai narancsbehozatal az Adria marseillei vonalának berendezése után azonnal élénk lendületet vett.

A megváltozott viszonyok között nem lesz szükséges a nyugateurópai kikötőkbe annyi járatot indítani, mint amennyit az Adria-szerződés ez idő szerint előír, azonban az üzleti élet rendszeres működésének biztosítására okvetlenül szükséges, hogy kivitelünk számára minden egyes fontosabb nyugateurópai kikötőbe havonként legalább egy szállítási alkalom nyujtassék.

A járatok tényleges beosztása és utraindulása azután a kínálkozó rakományok mérvéhez és rendeltetéséhez képest lenne szabályozandó úgy, hogy a tényleges forgalmi érdek az apasztott járatszám mellett is kielégítve maradjanak.

A személyforgalom igényei szempontjából nagy jelentőséggel bírnak még Fiuménak Velencével és Anconával való hajózási összeköttetései is. A fiume—anconai vonal nyújtja még a legrövidebb és legolcsóbb összeköttetést Rómába, nemcsak Budapestről és Magyarországból, hanem Közép- és Kelet-Európának nagy kiterjedésű vidékeiről is. Ha ez a vonal nemzetközi jelentőségéhez képest gyorsabb járatu és a modern kényelmi igényeknek megfelelő gőzösökkel fog fentartatni, úgy az még Berlin és Róma között is alkalmas utirányt fog szolgáltatni, mert a csak néhány órai különbséget különösen a turista közönségnél előnyösen ellensúlyozza a hajóval járó változatosság és nagyobb kényelem.

A magyar hajózásnak nem szabad az idegen fejlettebb hajózási berendezéseket tulszárnyalni akarni, ezzel csak a kiadások rohamos emelkedése idéztetné fel és a siker mégis

kétséges lenne, mert egyik fél sem engedné, hogy megszerzett birtokából kiszorítottassék. Amire a magyar hajózásnak törekedni kell és amit közgazdaságunk fejlődőképességének veszélyeztetése nélkül el nem engedhetünk, azaz, hogy úgy a magyar kivitel, mint a magyar behozatal a maga természetes útjára hozassék és természetes fejlődésében idegen beavatkozások által ne gátoltassék.

UJDONSÁGOK.

— **A pénzügyminiszter elutazása.** Lukács László pénzügyminiszter, aki családjával együtt hosszabb ideig tartózkodott Abbaziában, szombaton este a hat órai gyorsvonattal utazott vissza a fővárosba. A pályaudvaron a miniszter elutazása alkalmából Weinhardt Gusztáv kir. tanácsos, pénzügyigazgató jelent meg, aki Lukácsot Abbaziából a „László“ pénzügyigazgatósi hajóval kísérte Fiuméba.

— **Hivatalvizsgálat.** Wickenburg István gróf kormányzó, mint a tengerészeti hatóság elnöke, ma délelőtt a tengerészeti hatóságon járt, ahol hivatalvizsgálatot tartott. A hivatalvizsgálat egész délelőtt tartott.

— **Magyar tengerésztisztek kitüntetése.** Ismeretes, hogy a messinai katasztrófális földrendés alkalmával az ottani kikötőben tartózkodó magyar gőzösök tisztikara és legénysége vett részt legelőször a mentésben. Az életüket kockáztató tengerészekről azonban megfeledeztek s csak amikor már majdnem minden nemzet képviselőiről megemlékeztek, sikerült az ő érdekükben is közbenjárni. Az olasz kormány erre mindazokat kitüntette, akik a mentés körül érdemeket szereztek. A kitüntetéseket már hónapokkal ezelőtt kézbesítették az érdekelteknek, az erre vonatkozó okiratok azonban csak a napokban érkeztek Fiuméba. Az okiratokat most osztották ki, köztük Leidelhuber Andrea kapitánynak, akik most valamenyen a királyhoz fognak fordulni, hogy az érdemek viseléséhez szükséges engedélyt megkaphassák.

— **A külügyminiszter üdülése.** Aehrenthal-Lexa Alajos gróf külügyminiszter, aki március 12-én nejevel, gyermekeivel és tizenhét főnyi kíséretével hosszabb tartózkodásra Abbaziába érkezett, a Mauritia villában szállt meg. A külügyminiszter naponta hosszabb sétautat tesz s legközelebb a Quarnero szigeteire fog kirándulni.

— **A titokzatos örökbecfogadó.** A könnyű pénzszerezés már ismert, de a szegény emberek hiszékenységé folytán mindig sikeres eljárásához fordult ama, egyelőre ismeretlen egyén, aki „Az Est“ című fővárosi napilapban majdnem tíz napja a következő apróhirdetést közli:

Örökbeadok 30.000

korona végkielégítés-

sel két éves fiút. Cím:

Fiume postafiók 203.

Feltétlen válaszbélyeg.

A hirdető számol a kis emberek pénzvárgásával, akik bizony szívesen keresnének egy összegben harmincezer koronát, ha ennek fejében egy fiucska felneveltetéséről is kell gondoskodniok. A számítás be is vált, mert naponként az ország minden részéből 2—300 levél érkezik a fentemlített posta fiókba. A levélforgalom pedig, mióta a fenti csábító hirdetés a „Budapesti Hirlap“ s a „Pesti Napló“-ban is megjelent, egyre növekszik. A hirdetés feltűnt munkatársunknak is, akinek a figyelmét a „feltétlen válaszbélyeg“ jelzés keltette fel. Ez ugyanis gyanússá teszi a hirdetést s oly színben tűnik ki, mintha egy ismeretlen hirdető naponként 30—40 korona értékű postabélyeghez akarna jutni. Munkatársunk egyik fiumei ismerősével iratott napokkal ezelőtt ajánlkozó levelet, erre azonban válasz nem érkezett. Most már még gyanusabbnak tűnt fel a dolog, úgy, hogy a postahivatnál

is érdeklődni kezdett a titokzatos egyén. Ott csak megerősítést nyert a fent ismertetett feltevés, sőt elmondották, hogy egy P. fiumei postatisztviselőnél is egy fővárosi léganője levélben érdeklődött az ajánlat iránt. Csak a 203-as postafiók bérlője maradt reellen, mert arra vonatkozólag felvilágosítást nem adtak, [mivel az „hivatalos titok“. A postafőnök ezt oly bizalmasan kezeli, hogy még hivatali személyzetének sem ad utbizálgatást. A levelek pedig tömegesen érkeznek, a szegény emberek százaiban keltik fel a pánaszvágyat, anélkül, hogy a titokzatos egyén napfényre lehetne hozni az őt bűnbánó jótékony homályból. Mivel így az esetleges visszaélést megakadályozni nem lehet s nem méltányos, hogy egy furfangos egyén mások hiszékenységének kihasználásával anyagi nyöket szerezzen magának, a rendőrségnek a tudomására hozták a csábító hirdetést. A jelentés hivatalos formában történt s a rendőrség már meg is indította a nyomozást. A rejtélyes egyénről a postán csak annyit akarnak tudni, hogy naponta reggel 9 és 10 óra közötti viszi el a garmadával érkező leveleket.

— **Tengerésztszti vizsgálatok.** A tengerészeti hatóságnál ma kezdődtek meg a marcciusi tengerésztszti vizsgálatok. A révhivatal értesítése szerint hat hajóhadnagy hadnagy s tíz kapitányjelölt pedig kapitányi vizsgálatra jelentkezett.

— **Carmen.** Meleg érdeklődés jegyében folyt le szombaton este az idei opera-stagion második darabjának, Bizet örökszép „Carmen“ jének a premiéreje, mely telt házat vonzott a városi színházba. A közönség szűnni nem akaró tapssal jutalmazta a melodikus és hatásos számokat. Különösen sok taps jutott Carmen személyesítőjének, Cesaretti Rositának a kedves primadonnának, ki mesés alakítás nyújtott s játékaival elragadtatta a közönséget. Don José szerepében Palet José. a kitűnő tenorénekes részesült minden tekintetben jó megérdemelt tapsokban, akinek a második felvonásbeli szerelmi dalát meg kellett ismételnie. Nagy várakozással néztünk e darab elé s várákozásunkban nem is csalódtunk. Bár „Andrea Chénier“ előadása is kitűnő volt, úgy találjuk hogy „Carmen“ mégis jobb előadásban került színre s a közönség is jobban felmelegedett. A művészi, összevágó ének és zenekar Mascheroni mestert dicséri, ki ezuttal is feladata magabiztosan állott s pompás precizitással és körültekintéssel dirigált, amiért nyílt színen is megtapsolták.

Vasárnap este a darabot A) turnusban megismételték. A színházat zuffoláig megtöltő műértő közönség ismét meleg óvációkban részesítette a szereplőket és a karnagyt. Ma, hétfőn este olcsó helyárak mellett Cipriodano „Andrea Chénier“ című operája került színre, kedden pedig B) turnusban Carmen játszák.

— **Gyilkosság az utcán.** Tegnap este az Ex Vicolo Frutti egyik félreeső szöglete mellett nagy vértócsa közepén egy haldokló embert találtak. Néhány pillanat alatt nagy tömeg verődött össze a gyilkosság színhelyén s nem sokára rendőr is érkezett oda, aki a szerencsétlen embert a mentőkkel a kórházba szállíttatta. A munkásruhába öltözött áldozat azonban még a kórházba szállítás közben meghalt, miért a kórház halottaskamrájában helyezték el. Időközben a rendőrség széleskörű nyomozást indított a gyilkos személyének megállapítására. A feladat azonban nehéz volt, mert a gyilkosság színhelyén egy vadászkésen kívül semmiféle utbizálgató nyomot nem találtak. A bűntény a sötétség leple alatt történt s a kifizorgalmu utcán abban az időben senki sem járt. Bonyolulttá tette a vizsgálatot az akörülmény is, hogy egyik közeli korsz-

Sarátom, a türelem ostobaság,

...pedig veszedelmes. A hurutnál nincsen helye
...remnek, azt azonnal meg kell szüntetni. Fáy
...sodeni ásványpasztillájával. Ez a sodeni
...gyógyforrás terméke s a hurutnak hihetetlenül
...vid idő alatt véget vet. Fáy valódi sodenijét
...minden gyógyszerárban, drogériában és ásvány-
...kereskedésben meg lehet kapni 1 korona 25
...fillérért. Óvakodjék hamisítványoktól.
...képviselő Magyarországra és Ausztria részére:
...W. Th. Güntzer, cs. és kir. udvari szállító, Wien
...IV. Grosse Neugasse 17.

...ban verekezés történt, melynek folyamán
...gyik vendéget az utcára dobták. A detektívek
...hát abban az irányban nyomoztak, hogy a
...idobás s a gyilkosság között nincs-e valami
...összefüggés. Nemsokára belátták, hogy téves
...nyomokon indultak el, mire a vizsgálatot más
...irányba terelték.

A mai délelőtti folyamán le is tartóztattak
...ét egyént, akikben a gyilkost sejtették. Az
...gyik azonban alibit igazolt, úgy hogy szá-
...adlábra kellett helyezni. A másik ellenben
...nyagon gyanusnak látszik, mert jobb ingujj-
...magján végén, az inggombja mellett, valamint az
...ing hátsó részén nagy vérfoltokat találtak. Bal
...zeme alatt daganat van, mely valószínűleg
...gy keletkezett, hogy áldozatával közvetlenül a
...gyilkosság előtt dulakodott. A gyanúsított egyén
...azonban tagad, semmiről sem akar tudni s
...gyetlen védekezése, hogy tegnap mulatott s
...szeg volt. Azt sem tudja, hogy merre járt s
...hogyan került lakására.

Viselkedése azonban a gyanút megerősíti
...ezért őrizet alatt tartják. A hullaszemlélénél
...az orvosok megállapították, hogy a mintegy
...szent centiméteres vadászkesz a legutolsó bal-
...tali borda alatt hatolt a testbe, ahol a has-
...béllyát s a beleket is átvágta. Az áldozat sé-
...rülése tehát fejtétlenül halálos volt. A detektí-
...ek megállapították azt is, hogy az áldozat
...Zagorac János (orloff) huszonöt éves spalatói
...illetőségű napazámos, aki hónapok óta Fiumé-
...ban volt alkalmazva. A rendőrség jelentést tett
...gyilkosságról az ügyészségnek s a vizsgáló-
...bíróknak. A boncolást az ügyészség elrendelte.
...melyet valószínűleg még ma tartanak meg.

— **Sörbe fulladt mozgalom.** Közülük
...már, hogy a nadrágszoknya elleni mozgalom
...vezetésére bizottság alakult, mely az első
...gyűlést, valamint az alakuló közgyűlést tegnap
...le. a Giardino Publicóban akarta megtartani.
...A bizottság azonban kénytelen volt ezt bizony-
...talan időre elhalasztani, minthogy az előkészítő
...munkálatokkal, közöttük az alapszabálytervezet-
...tel nem tudtak idejekorán elkészülni. Az egye-
...ület előkészítő bizottsága azonban serényen
...áradozik a siker érdekében s már eddig is
...több száz koronát tudtak összegyűjteni az ala-
...kálási költségek fedezésére. Itt kell megemlé-
...keznünk arról a fiaskóról is, mely a nadrág-
...szoknya mellett tüntetni akarókat érte.

A jupe culotte itteni hívei tegnap
...szintén gyűlést akartak tartani a Giardino-
...Publico vendéglőjében, ezt azonban a teljes
...résztvéltenség miatt nem lehetett megtartani.
...Mindössze néhány erős torku fiatalember adott
...egymásnak találkozt, akik vidám sörözés
...mellett hangos ordítással igyekeztek a köz-
...figyelmet magukra terelni. Ez a munkájuk
...sikerült is, különösen akkor, midőn sok utcai
...gyereket is a kiabálók sorába állítottak. Egy
...rendőr is figyelmessé lett az ordításra, de
...amikor látta, hogy csak jámbor szórakozás-
...ról van szó, lesajnáló mosollyal tovább állt.
...A halva született mozgalom tehát befulladt
...közneveltségbe s a frissen csapolt sörbe oly-
...annyira, hogy déltájban a támolygó pro jupe-
...culottisták a nadrágot a szoknyától sem tud-
...ták már megkülönböztetni...

— **Öngyilkos koldusasszony.** A Prelucca
...és Volosea közti tengerparton tegnapelőtti dél-
...után egy asszony holttestét találták meg, me-
...lyen meglátszott, hogy hosszabb ideig volt a
...vizben. Eleinte büntényre gondoltak, később
...azonban megállapították, hogy Biburich Agnes
...isztriai illetőségű koldusasszony lett öngyilkos,
...aki már hosszabb idő óta emlegette, hogy
...betegsége és nyomorúsága miatt elfogja magát
...emészteni. A holttestet a voloscai temető halot-
...tasházába szállították.

— **A kikötőből.** A kikötőbe részben teg-
...nap, részben a mai napon a következő hajók
...érkeztek:

„Lesbos“ német gőzös Hamburgból 60
...tonna vassal, 25 bál gyapottal s 15 hordó
...olajjal; „Mária Valéria“ osztrák gőzös Calcult-
...tából 1349 bál jutával, 220 bál gyapottal s 84
...bál bórrel; „Carlo“ olasz gőzös Bonából 1100
...tonna foszfáttal.

Indult: „Pannonia Cunard“ gőzös 300
...tonna bábbal, 170 tonna ásványvízzel, 60 bál
...bórrel, 40 tonna borral s 200 tonna vegyesáru-
...vaj New-Yorkba; „Dandolo“ olasz gőzös 2150
...tonna cukorral, 500 láda kőolajjal s 100 tonna
...bábbal Calcultába.

— **Az Ungaro-Croata közgyűlése.** A
...Magyar-horvát tengeri gőzhajózási részvénytár-
...saság március 30-án tartja XX-ik rendes köz-
...gyűlést, melynek napirendje: 1. Az igazgató-
...ság és felügyelőbizottság jelentése, az 1910.
...évi mérleg előterjesztése és javaslat a tiszta
...nyereség felosztását illetőleg. 2. A felmentvény
...megadása az igazgatóság és felügyelőbizottság
...részére. 3. Az alapszabályok módosítására és a
...részvények konvertójára vonatkozó javaslat.
...4. Az igazgatóság megválasztása az 1911-
...1913. évekre. A felügyelő bizottság meg-
...választása az 1911. évre. A mérleg a köz-
...gyűlést megelőző 8 (nyolc) napon át fog meg-
...tekiütés végett a társaság helyiségeiben a rész-
...vényeseknek rendelkezésére állani. A társulati
...alapszabályok 44. §-a értelmében minden rész-
...vényes, ki a közgyűlésen részt akar venni, tar-
...tozik részvényeit a Banca Fiumana-nál Fiumé-
...ban 8 (nyolc) nappal a közgyűlés előtt, vagyis
...bezárólag március 22-ig letéteményezni. Hogy a
...napirendnek 3-ik pontja tárgyában dönteni
...lehesen, az alapszabályok 48. §-a értelmében
...a gyűlésnél a társastökének legalább kéthar-
...mad részét képviselő és összesen ötven szá-
...vazattal bíró tagok jelenléte szükségesnek.

— **Kivándorlási társaságok letelepülése.**
...A „V-g“ írja: Azzal, hogy a Poll-szerződés
...nemsokára érvénybe lép, Budapest a kiván-
...dorlási társaságok központja lesz. A Poolban
...lévő intézetek mindegyike fiókot létesít és
...innen fogja intézni magyarországi üzleteit. A
...hajóstársaságoknak ez a munkája már meg-
...indult. A keleti pályadvar környéke egy
...kisebbszerű átalakulást szenved majd, ameny-
...nyiben a hajóstársaságok cégtálái fogják tar-
...kitani e vidék már amúgy is színes képét. A
...hajósvállalatok feltűnő frissességgel keresnek
...alkalmas üzlethelyiséget és a Baross-tér házi-
...urait nyilván örömmel dörszölik markukat: van
...okuk házbéremelésre. A Baross-tér 15-ik
...számu ház tulajdonosa például azt mon-
...dotta munkatársunknak, hogy eddig mintegy
...négy társaság megbízottja keresett nála helyi-
...séget. Így beszélnek a szomszédos házak
...tulajdonosai is. Érdeklődünk egyébként a le-
...települő irodák iránt a helyszínen. A kereske-
...delmi és váltótörvédszéknel nemrégiben be-
...jegyezték a Norddeutscher Lloyd-ot. Az ügy-
...nökség üzleti helyisége gyanánt a Hernád-utca
...1. számot vezették be a cégjegyzékbe. Itt azon-
...ban — ezt megállapíthatjuk — ilyen iroda
...nincs. Sőt egyáltalán nem is lesz. A házmaster
...kérdőzködésünkre azt mondta, hogy napon-
...ként többet keresik a társaság irodáját, noha
...az nincs ott, sőt egyáltalán nem is lesz ott.
...Ahelyett azonban, mint utánajártunk, a Nord-
...deut cher irodája a Baross-térnek a keleti pálya-
...udvar érkezési oldalára eső része egyik házá-
...ban lesz. Működését a Norddeutscher a hó vé-
...ge felé kezdi meg. Egyelőre még a berendez-

kedési munkálatoknál sem tartanak. A „Com-
...pagnie General Transatlantique“ már tovább
...tart. Az új helyiségének berendezésével már a
...jövő hét vége felé elkészül. A fiók adminisztrá-
...ciójának vezetésére és az előkészületek elinté-
...zésére a napokban a társaság párisi és bécsi
...kiküldöttje járt itt. Ez a társaság tart az előké-
...születekkel a legtovább. Az Adria, illetve Cun-
...nard központi pályaudvari kirendeltségének fo-
...galma előreláthatólag erősen meg fog csap-
...panni, mert az északi utvonatra eső jegykiadá-
...soktól teljesen elesik és a magyar kivándorló
...már itt a fővárosban a Pool kezébe kerül.

— **Kivándorló gőzösök utja.** A Cunard
...magyar-amerikai vonal „Pannonia“ kivándorló
...gőzöse vasárnap délben indult el kikötőnk-
...ből. Newyorkba 39 másodosztályú utas utazik,
...míg a harmadik osztályon 840 felnőtt, 81 gyer-
...mek és 3 csecsemő van. A hajó Fiuméba
...5000 tonna géprést és olajat hozott, New-
...Yorkba pedig 200 tonna áruakományt visz.

A „Pannonia“ gőzessel Palermoba 25,
...Nádolyba 20 és Gibraltárba 6 első osztályú
...kiránduló utazik, köztük Szápáry György gróf,
...a tornyai Schossberger báró család, Lichtenau
...báróné, Lamberg gróf, az osztrák urakháza
...tagja és Surányi József udv. tan.

Március 26-án a „Carpathia“ kivándorló-
...gőzös jön Newyorkból Fiuméba s innen 29-én
...indul el. A hajóval Liverpoolból százötven
...angol kiránduló érkezik Fiuméba, akik Ná-
...polyig a „Carpathia“ gőzösről maradnak, on-
...nan pedig a Cunard-Line „Farconia“ gőzöské-
...vel visszatérnek Liverplba. A „Carpathia“
...gőzössel Farkas Pál országgyűlési képviselő
...kormánybiztosi minőségben Gibraltárba utazik.

— **A turini kiállítás magyar osztálya.** A
...turini kiállítás magyar osztálya már teljesen
...készben van. A pavilonoknak csak külső díszíté-
...sén dolgoznak, míg a belső berendezés el-
...készítéséhez és a kiállítás felszereléséhez a
...legközelebbi napokban fognak hozzá. A mező-
...gazdasági kiállítás, amely amúgy is külön
...pavillont kapott, igen szép anyaggal gazdago-
...dott. A földmívelésügyi miniszter megbízásából
...nagyobb szabású kiállítás keretében fogják be-
...mutatni a magyarországi erdészetet, különösen
...tekintettel az Olaszországban értékesülő fa-
...anyagra. A munkálatok már annyira előre-
...haladtak, hogy a kiállítás magyar osztálya a
...megnyitás napjáig teljesen készben lesz.

— **Abbázia vendégei.** A szom-
...zédos Abbázia fürdő- és üdülőhelyet 1911 ja-
...nuár 1-étől március 15-éig összesen 6934
...fürdővendég és 814 átutazó, tehát összesen
...7748 idegen látogatta meg. Március 9-étől
...15-ig 707 fürdővendég érkezett Abbáziba. Már-
...cius 15-én 3256 idegen üdült a fürdőhelyen.

— **Nagy rizsszállítmány.** Holnap a Siam
...gőzös 70.000 zsák rizsszel Bassainból s a Jáva
...gőzös 60.000 zsák rizsszel Rankongból érkezik
...Fiuméba. Mindkét hajón az egészségügyi vizs-
...gálatot Schweitzer Artur dr. a tengerészeti
...hatóság orvosa fogja végezni. A Siam rako-
...mányát a budapesti Hirsch féle rizsmalomnak,
...az utóbbi gőzöské pedig a fiomei rizshántoló-
...nak hozzák. Az idén most először érkezik rizs-
...rakomány kikötőnkbe.

— **Az abbáziai Szező-sanatoriumba**
...az elmúlt napokban a következő vendégek ér-
...keztek: Goldberger Kálmán né magánzónő
...Miskolcra, Häusler Lili, kereskedő neje gyer-
...mekével Bécsből, Pinkas Simon kereskedő
...Bádapestről, Scholtz Lajos polgári fiúiskolai
...igazgató és neje Budapestről, Gönczy Béláné
...áll. tisztviselő neje, leányával Budapestről, Far-
...kas Imre nagyiparos, dr. Klinger S.-né orvos
...neje két gyermekével és nevelőnővel Budape-
...stről, Lascho József magánzónő Nagyikindáról,
...Alföldi Béla mérnök Budapestről, Barta Ida,
...udvari tanácsos neje Budapestről, Feldbach
...Irgárd magánzónő Budapestről, Makk József-
...né építész neje Budapestről, Redő Lipótné,
...gyáros neje Budapestről, Schoffan Ignác magán-
...zó Budapestről, Kauffmann Sándorné, tisztvi-
...selő neje Budapestről, Kende Ilus földbirtokos
...leánya Illésvárról és Schäfer Zsigmond dr.
...ügyvéd fiával Budapestről.

Reggelizés előtt felpohár

Schmidthauer-féle
Használata valódi áldás gymorbajosoknak
székszorulásban szenvedőknek.

Kapható Fiume és vidékén minden gyógyszerárban és jobb fűszerüzletben.

Igmándi keserűvíz

Az elrontott gyomrot
2-3 óra alatt teljesen
rendbehozza,
Kis üveg 40 fillér.
Nagy üveg 60 fillér.

Távirat ◀▶ Telefon

A képviselőház munkarendje

BUDAPEST, márc. 20. A képviselőház ma Kossuth Lajos halálának évfordulója alkalmából nem tartott ülést. A legközelebbi ülés holnap, kedden lesz, amelyen a költségvetési általános vitát folytatják. Az első szónok Vajda Sándor nemzetisépi képviselő lesz.

A miniszterelnök a sajtóról.

BUDAPEST, márc. 20. A Magyarországi Hirlapírók Nyugdíjgyűlése tegnap tartotta jubiláris közgyűlését, amelyen *Khuen-Héderváry* Károly gróf. miniszterelnök, *Zichy* János gróf, *Székely* Ferenc, *Hazai* Samu és *Serényi* Béla gróf miniszterek, *Berzeviczy* Albert a képviselőház elnöke, *Náday* Lajos és *Kabos* Ferenc képviselőházi alelnök, *Bárczy* István Budapest polgármeate is megjelentek. Ott voltak az összes tudományos és irodalmi egyesületek képviselői és a hirlapíró egyesületek kiküldöttei is. A közgyűlésen *Khuen-Héderváry* Károly gróf miniszterelnök érdekes, magasröptű beszédet mondott, amelyben kijelentette, hogy sokat köszönhet életében a sajtónak és szíve sugallatát követi, amidőn halálját kifejezésre juttatja. Nincs szebb érzés — ugymond — a halálnál s őszinte örömmel rózza le halálját a hirlapírók iránt, akikkel szemben oly ritkán van alkalma leróni a hálát.

A miniszterelnök beszédét nagy lelkesedéssel fogadták a résztvevők. A közgyűlés után bankett volt, amelyen az összes jelenvolt miniszterek külön-külön beszéltek.

Pallavicini nagykövet látogatása
Khuen-Hédervárynál.

BUDAPEST, márc. 20. *Aehrenthal* gróf külügyminiszter helyettese *örgróf Pallavicini* János konstantinápolyi nagykövet ma Budapestre érkezett s a délelőtti folyamán hosszasan tanácskozott *Khuen-Héderváry* gróf miniszterelnökkel.

Apponyi Albert Budapesten.

BUDAPEST, márc. 20. *Apponyi* Albert gróf tegnap este 11 óra 30 perckor amerikai utjáról a keleti expresszrel Budapestre érkezett. Marcheggig a budapesti egyetemi énekkarok hetventagu küldöttsége utazott Apponyi elé, akit rendkívül lelkesen üdvözöltek. Az üdvözlő beszédre Apponyi válaszolt s azt mondotta, hogy elsősorban hazájának akart amerikai útjára használni. Ha ezt tényleg elérte, úgy ez lesz életének legszebb, legbüszkébb része. A vonat Budapesten pontosan érkezett meg. A pályaudvaron a függetlenségi képviselők testületileg jelentek meg s melegen üdvözölték Apponyit.

Széll Kálmán a munkapártban.

BUDAPEST, márc. 20. Politikai körökben befejezett tényként beszélnek, hogy *Széll* Kálmán a volt alkotmánypárt több tagjával legközelebb belép a nemzeti munkapártba.

Kossuth halálának évfordulója.

BUDAPEST, márc. 20. Kossuth Lajos halálának mai évfordulóján ma reggel a függetlenségi és 48-as Kossuth-párt tagjai a Deák-téri református templomban testületileg gyászmisén jelentek meg. A gyászistentisztelet után a képviselők a temetőbe vonultak ki, ahol a Kossuth-mauzóleum előtt már nagyszámu közönség foglalt helyet. Az emlékbeszédet *Mansdorff* Géza báró képviselő mondotta. Délben lakoma volt, este pedig a pártkörben a párt vidéki szervezeteinek részvételével országos pártértekezlet lesz.

Botránys közgyűlés.

BUDAPEST, márc. 20. Tegnap délelőtti nagy botránys színhelye volt az ötödik kerületi izraelita nőegylet körhelyisége. Az egyetben közgyűlést akartak tartani, melynek napirendjén az új tisztikar megválasztása szerepelt. Az elnökség egy része a régi tisztikart jelölte, míg számosan *Szóllósy* Dezsőné alelnököt a listából törölték. Erre óriási zaj keletkezett, majd éles vita támadt, melynek hevében összevadásztak. A tetleges sértések egymást követték. Több hölgyet inzultáltak. Mint-hogy a nyugalmat helyreállítani többszöri kísérlet után sem lehetett, az elnökség elhagyta a termet anélkül, hogy a gyűlést berekesztetnek nyilvánította volna. A nagy botránynak még következménye lesz. A mai nap folyamán számos tag bejelentette az egyesületből való kilépését.

A katonaszabadító törzsorvos ügye.

EPERJES, márc. 20. A hadbíróóság által szombaton két évi fegyházra, lefokozásra és hivatalvesztésre ítélt *Merbán* Miklós cs. és kir. katonai törzsorvos ügyében, akit tömeges katonaszabadítással vádoltak, az ítéletet felküldték a bécsi cs. és kir. katonai törvényszéknek, minthogy a hadügyminiszter utasítást adott, hogy az ítéletet sokkal súlyosabbra változtassák.

Nagy földrengés.

MÁRAMAROSSZIGET, márc. 20. Ma éjjel Máramarosszigeten és környékén rendkívül heves földrengés volt, mely rövid egymásutánban négyszer megismétlődött. A földrengés oly erős volt, hogy többen kiestek ágyukból s a földre zuhantak. A faliorák és képek nagy robajjal estek le. A vasuti állomáson az álló kocsik megindultak. Sok helyen az ajtók és az ablakok megrepedeztek. A vidéket félelmetes zaj reszkettette meg. A közeli falvakból a megremült lakosság hiányos öltözetben az utcákra s a mezősegre sietett és ott töltötték a borzalmas éjjel hátralévő részét. A rémület leirhatatlan volt. Sokan megsebesültek.

Gyilkos milliomos.

NAGYKIKINDA, márc. 20. Néhány héttel ezelőtt megölték *Sváb* Károly torontáli parasztgazdát. A csendőrség lázasan nyomozott a gyilkos után, de nem tudott ráakadni. Az áldozat családja most négyezer koronát tűzött ki a gyilkos nyomravezetőjének jutalmul. A falvakban a kisbíró kidobolta a jutalom kifizetését, mire egy öreg asszony jelentkezett s a gyilkost *Knapp* Ede milliomos parasztgazda személyében megnevezte. Knappot, aki ellen számos gyanuok merült fel, a csendőrség letartóztatta.

Kibékülés a tárgyaláson.

MISKOLC, márc. 20. *Geduly* Hugó református egyházmegyei gondnok, *Materlány* Lajos főesperes és *Szántó* Bertalan ügyvéd ellen rágalmozás és becsületsértésért büntető eljárás indított. Ma tartották meg a miskolci büntetőjárásbíróóság a tárgyalást, melyen a vádlottak nyilatkozatot olvastak fel. A nyilatkozat szerint az inkriminált kilejezés félteljesen alapszik s ezért legnagyobb sajnálkozásukat fejezik ki. A magánvádló ezt tudomásul vette, mire a bíróság az ügyet megszüntette.

Török—bolgár kereskedelmi szerződés.

KONSTANTINÁPOLY, márc. 20. Törökország és Bulgária képviselői tegnap írták alá a két ország közti ideiglenes kereskedelmi szerződést.

Befejezték a hunyadmegyei

DEVA, márc. 20. A hunyadmegyei vizsgáló bizottság megvizsgálására kiküldött belügyminiszteri vizsgálatot befejezte a vizsgáló bizottság. A néhány száz oldalra terjedő jelentést, mely rendkívül számos hivatalos bizonyítást tartalmaz, a vizsgálat befejezését táviratilag tudatták a belügyminiszterrel.

Sikkasztó román pap.

DEVA, márc. 20. *Prodescu* János román görög katolikus plébánost letartóztatták a Szászvárosra kísérték. A letartóztatás nagy feltűrést keltett. Az elfogatás azért történt, mert *Prodescu* nagy összegű sikkasztást követett el. A plébános bevallotta, hogy költséges életmódjával adósságra vitte a bünbe.

Olasz kormányválság

PÁRIS, márc. 20. Néhány francia tudósítója Rómából kevéssel lapzártá előtt a hirt jelenté, hogy Olaszországban várható kormányválság keletkezett. Azt hiszik, hogy *Giolitti* ismét átveszi a kabinet elnökségét. „*Matin*” tudósítója ezzel szemben azt jelenti, hogy *Luzattinak* sikerülni fog kabinetjét konstruálni a giolittisták támogatásával, úgy hogy ez a kabinet a jubiláris ünnepnapok alatt még kormányon fog maradni.

Vilmos császár Velencében.

VELENCE, márc. 20. *Vilmos* német császár tegnap reggel érkezett Velencébe a „*Königsberg*” cirkálóval Kielből. Az olasz admirális hajó előírások ágyulövésével üdvözölte császár hajóját. Ideérkezett a „*Sleipner*” torpedóvadász is, mely a „*Hohenzollern*” jachtot Korfuba fogja kísélni.

Az olasz egység ünneplése.

RÓMA, márc. 20. Az orosz cár megérkezése után Boris Vladimir nagyherceget, hogy a tavaszi folyamán menjen Rómába, mely alkalommal fejezze ki a cár nevében Oroszország szerencsés kívánatait az olasz királyságnak. Az argentin köztársaság elnöke is táviratilag üdvözölte az olasz királyt az olasz egység 50 éves évfordulója alkalmából. A délamerikai üdvözlőre az olasz király megleghangu távirattal válaszolt.

Fogak. Szájpadlás nélkül
4 koronától

Gyökerek eltávolítása fölösleges. Használhatatlan, rosszul illő fogsorokat egy alatt használhatóvá alakítok. Készítek továbbá csapfogakat, aranykoronákat és hidakat, melyek a szájból ki nem vehetők és a természetes fogaktól meg nem különböztethetők. Munkáim a fogteknika legújabb vívmányai szerint készülnek 10 évi jótállással.

Pálmai István fogműterme

Telefon 12-10. Riva Szápary 2. II. emelet.
Nyitva reggel 8-tól este 8 óráig. Megbeszélések vasár- és ünnepnap délután is.

Lederer penzio Abbazia.
Habsburg villa és Park szállás

120 szoba. Lift. Fürdők a házban. Villanyvilágítás. Árnyas kert. Gyönyörű kilátás a tengerre. Szoba és ellátás 8 koronától feljebb. Családok számára kedvezmény. Főgimnáziumi tanuló a délutáni órákban.

Szép- és gyorsírás
10-12 lecke alatt

Értesitem a n. é közönséget, hogy helyben Via Cappuccini 10. II. em. 3.
szépirási tanfolyamot
Gyermekek és felnőttek bármely írásnemben 2 óra alatt elsajátíthatják nálam a szépirást.
Bihari I. Ferenc
kalligrafus.

DEÁK SZÁLLÓ ÉS ÉTTEREM
Deák-korzó FIUME

a pályaudvartól 3 percnire
fogástalan magyar s bécsi konyha.
Kiváló minőségű borok. Olcsó árak.
40 modernül berendezett szoba.
Tulajdonos
Ederer-Burger Gyula
a Lloyd-étterem volt főpincére.

Med. univ.

Dr. Stejić János

középségi orvos és a bécsi klinika hospitánsa
Szűrés, gyermek és női betegségekben
rendel. d. e. 9-11-ig és d. u. 3-4-ig.
Via del Municipio 2. sz. 11. emelet.
(Piazza Dante). TELEFON 241.

BONAVIA

nagyszálló és étterem
Edm. de Amicis 4 Fiume
szoba. - Tágas étterem, nyáron szép
terasszal. - Magyar konyha. - Tiszta
magyar és külföldi borok. - Kőbányai Pol-
gári Sör. Olcsó árak!

Alapított 1850-ben

Cante Giuseppe

nagy butorraktára
és asztalos műhelye
Fiume, Via Cappuccini 4. sz.

Nagy választék modern luxus bu-
torokban. Vas- réz- és kárpitos butorok.
Szolid és elegáns kivitelben.



A LEGOLCSÓBB LITHION TARTALMU
SZIKLÁBÓL FAKADÓ TERMÉSZETES
ÁSVÁNYVIZ.

Főraktár: Stenczl és Fritsch cégnél
Fiume, Telefon 944. szám.

"Lloyd" szálloda

FIUM

modern igényeknek megfelelően újíva.
Az abbaziai hajók közvetlen közelé-
ben Elsőrendű vendéglő az épület földszint-
én - Családok kedvenc találkozó helye.
Mérsékelt árak.

Navarro Hugo és Tsa
tulajdonosok.

A tavaszi idényre

megékeztek már az összes újdonsá-
gok női ruhaszövetekben, selyem-
árakban, diszsinorokban betétekben
stb. stb.

Ezenkívül a következő alkalmi
árakat nyújtjuk, a míg a készlet tart:

- Ruhaszövetek, sávósak és kari-
rozottak, dupla szélesen 80 f.-től 1.20-ig
- Tiszta gyapjuszövetek minden
divatszínben, méterje K 2.-
- Ruhavászón divat. szín. " " 1.-
- Voil de laine, tiszta gyapju 68 f.-től 1 K.-ig
- Voil de coton, garantált
színek méterje K. — 50
- Fekete satin alj volant-al drbja " 3.50
- Csipkefátyol, automobilra " 1.30
- Himzett plüs asztalterítők " 11.-
- Bon fames volant-al him-
zett tül " 7.55
- Ágyelők, smyrna utánzat
rojtokkal " 4.-
- Női ingek, kézzel himezve " 3.-
- Damaszt kávégarnitúra 6
szalvétával " 3.-
- Hosszu à jour harisnya " 1.-
- Keztyűk utánzat bőrből " —.50
- Nagy tétel fiu alsóruhákban
3 sorozat à 90 K. 1.— és 1.10
- Voilbluz, legujabb alak K 3.50

Szövet- és perkalinminták bérmentve.

M. WEISS

= ARUHAZA =

FIUME • TRIESTE
CORSO II. CORSO 9.
BÉCS.

Szabott árak! Szabott árak!

Eladók hálószoba berendezések
és egyéb használt butordara-
bok részletfizetésre is

Herskovits S-nél

Via G. Parini 6. szám (azelőtt Germania-utca).

A Tengerpart minden jogos
panaszt közöl és minden
közérdekű felszólalásnak
!! helyt ad. !!

VIII. évfolyam.

„A Tengerpart“

január 1-én

VIII. évfolyamába

lépett.

„A TENERPART“

:: terjedelme kibővült ::

a mennyiben most négy oldalnál
nagyobb terjedelemben — részben
6, részben 8 oldalban — jelenik
meg.

Naponta tárcát közlünk, távirati
rovatunk kibővült és a közgazda-
sági kérdésekkel az eddiginél is
nagyobb mértékben foglalkozunk.

A megnagyobbítás dacára Fiume
legrégebbi magyar napilapjának
előfizetési ára továbbra is a régi
maradt.

Egy évre	K. 24.—
fél évre	„ 12.—
negyedévre	„ 6.—
egy óra	„ 2.—

Tisztviselők fél áron kapják „A TENERPART“-ot.

Mutatványszámokat egy hélig ingyen küldünk.

Előfizetéseket posta és telefon útján is felvesz
«A TENERPART» kiadóhivatala Fiume,
Vicolo dell' Ospedale Wurzer-ház 1. emelet.
Telefon 229. sz. Postafiók 105. sz.

VIII. évfolyam.

SCHWARZ és GERŐ

uri divat üzlete a Piazza Danter

szerdán f. hó 22-én d. u. 4 órakor megnyilik, mi-
: hez a n. é. közönséget tisztelettel meghivjuk. :

A megnyitási napon minden vevő, ki 10.— koronán felül vásárol,
koronás ajándéktárgyat kap.

Bonin penzió Velence

Corte Barozzi, a Britannia-
!! szálló mellett. !!

Kitűnő bécsi konyha, különösen
magyarok és osztrákok által láto-
gatva, egy percnyi távolság a
Márkus-tértől.

A Tengerpart
kiadóhivatala és
szerkesztősége
a Vicolo dell' Ospedaleban
levő Wurzer ház I. emele-
tén van.

Hungária Penzió

:-: Lussingrande :-:

Magyar ház modern kom-
forttal. - Napi ellátás 6 ko-
rona. - Kitűnő konyha.

Tulajdonos: özv. Seress Imréné.

Első Fiumei Magyar
Karpitos és diszítő

Viale Deák 26 - FIUME - Viale Danter

Modern tükördívánok, szőnyegdivánok,
matracok, matraccok készen kaphatók.
Vállal a legegyszerűbbtől a legmodernebb
berendezésig minden nemű karpitos, dísz-
és angol börmunkát jutányos áron.

Szíves pártfogást kér

Eisler S. karpitos

„DE LA VILLE“

SZÁLLODA, KÁVÉHÁZ ÉS ÉTTEREM
FIUME, DEÁK-KÖRZŐ.

— A magyarság találkozó helye. —

Az étteremben délelőtt 9 órától izletes
villásreggeli olcsó árakon.

A kávéházban esténként KOVÁCS JÓZSEF
jóhírnevű kaposvári cigányzenekara hang-
versenyez.

TULAJDONOS:

BUDAI KÁROLY

Megnyilt a

„Mercur“ Drogheria

FIUME

Via Pomerio 758. szám alatt.

„BRISTOL“

szálloda, kávéház és étterem

Fiume, Deák-Corso.

Teljes komforttal berendezett 65 szobá-
val, kitűnő kávéházzal és étteremmel. Izletes
magyar, német és francia konyha, legjobb
minőségű fajborok és pezsgők, valamint ká-
véházi italok állanak a t. vendégek rendel-
kezésére

Bel- és külföldi lapok.

Figyelmes kiszolgálás.

Az étteremben és a kávéházban előfize-
tések mérsékelt áron fogadtatnak el.

Tulajdonos: Ruzich György.

KIADÓTULAJDONOS: „A TENGERPART“ LAPKIADÓ VÁLLALAT.

Fiumei első magyar rizshántoló- és rizskeményítőgyár részv.-társaság.

FIUME.

Különlegesség

FÉNYKEMÉNYÍTŐ
táblácskakban.



VÉDJEJY.

A vegyi tisztaságért a gyár kezkeskedik.

Malosek Pál

szobafestő, cimpfestő és mázó

A fiumei és környékbeli magyarság
figyelmébe ajánlja szolgálatait. Vá-
lal minden e szakba munkát — új
épületek teljes festését is — olcsón
és kifogástalanul.

Cfm: Via Caserma 5. sz., I. em.

BALATON VENDEGLŐ

FIUME VIA POMERIO 26.

Kitűnő konyha. Hamisítatlan borok.
Havi előfizetések olcsón elvállaltatnak.

A farsang ideje alatt reggel 5 órától bablevés,
káposztaleves s többféle villásreggeli kapható.

MANDL EDE vendéglős.

HUNGÁRIA-szálloda

Fiume - Viale Franc. Deák - Fiume
(a pályaudvar közelében).

KIFOGÁSTALAN KONYHA ÉS TISZTA.

:: JÓ MINŐSÉGŰ MAGYAR BOROK. ::

34 KÉNYELMESEN BERENDEZETT

:: VENDÉGSZOBA. ::

Olcsó árak! Olcsó árak!

FUNDA ANTAL „Continental“ szálló volt
tulajdonosa.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

GYÓGYSZERTÁRA

a városi torony mellett.

Ajánlja magát minden orvosi rendelés

azonnali és exakt elkészítésére. Kapható

minden gyógyszerészeti különlegesség

gyógyszappanok, az összes ásványvizék,

toalettcikkek és szépítőszerek stb. stb.

Mosó és tisztító intézet

Via M. Buonarroti 10.

Minden e szakba vágó munkát leszállított

árakon a legpontosabban végez.

A mosás és vasalás csak kézi erővel töl-
ténik, tehát nincs ruharongálódás.

Szíveskedjék állításaimról meggyőződni.

A ruhákért házhöz küldök!

Telefon 11-41. Sámson Antal.

Teljes hálószoba berendezés,

valamint más butorok is elköltözés miatt

eladó.

RÓTH SÁNDOR

Via Clotilde Traversale I. szám.

NYOMATOTT CHLIKO JÓZSEF „MERCUR“ NYOMDÁJÁBAN FIUME.